

# 江苏省苏州工业园区人民法院

## 民事裁定书

(2025)苏0591破109号

申请人：苏州市融资再担保有限公司，住所地苏州市人民路3118号。

法定代表人：孙权，该公司董事长。

委托代理人：杨伦宁，江苏兰创律师事务所律师。

被申请人：苏州驾玉生物医药有限公司，住所地中国（江苏）自由贸易试验区苏州片区苏州工业园区新平街388号22幢2层202单元。

法定代表人：CLAUDIA QIAO LIN。

申请人苏州市融资再担保有限公司（以下简称融资再担保公司）于2025年6月4日以被申请人苏州驾玉生物医药有限公司（以下简称驾玉公司）未能清偿到期债务为由，向本院申请对被申请人驾玉公司进行破产清算。本案现已审理终结。

申请人融资再担保公司称，2023年3月17日，交通银行股份有限公司江苏自贸试验区苏州片区支行与被申请人签订了《流动资金借款合同》，并于2023年3月22日向被申请人发放借款300万元整，借款期限截至2024年3月15日，该笔款项由申请人提供担保。后因被申请人未按期偿还借款，申请人根据交通银行股份有限公司江苏自贸试验区苏州片区支行要求，于2024年6月12日向银行支付2399474.86元履行了代偿义务。因多次催告，被申请人未能偿还申请人

代为支付的款项，申请人向苏州市中级人民法院提起诉讼，案号（2024）苏 05 民初 989 号，目前判决已生效。申请人了解到，被申请人不具备偿还到期债务的能力，有大量的银行欠款未能偿还，已经被法院执行，实际控制人下落不明，被申请人也不具备继续生产偿还债务的可能。被申请人已经具备法定的破产情形，故申请人依据企业破产法的相关规定，向本院申请对驾玉公司破产清算。

被申请人驾玉公司未参加听证，亦未内向本院提出异议。

经审查，驾玉公司设立于 2017 年 5 月 11 日，工商注册登记地为中国（江苏）自由贸易试验区苏州片区苏州工业园区新平街 388 号 22 幢 2 层 202 单元，注册资本 713.0232 万元；经营范围：许可项目：检验检测服务（依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动，具体经营项目以审批结果为准）一般项目：技术服务、技术开发、技术咨询、技术交流、技术转让、技术推广；医学研究与试验发展（除依法须经批准的项目外，凭营业执照依法自主开展经营活动）

2025 年 5 月 27 日，江苏省苏州市中级人民法院作出（2024）苏 05 民初 989 号民事判决书，判决：一、被告驾玉公司于本判决发生法律效力之日起十日内偿还原告融资再担保公司代偿款本金人民币 2399474.86 元，并赔偿逾期付款利息（以 2399474.86 元为基数，按照年利率 12%，自 2024 年 06 月 12 日起计算至实际清偿之日止）；二、被告驾玉公司于本判决发生法律效力之日起十日内赔偿原告融资再担保公司律师费损失人民币 3000 元；三、被告 LIN CLAUDIA QIAO 对上述第一、二项中的付款义务承担连带清偿责任。案件受理费 26237 元由被告驾玉公司、LIN CLAUDIA QIAO 负担。被申请人驾玉公司尚未履行上述生效法律文书。

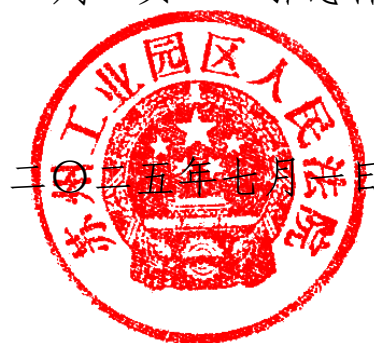
本院认为，被申请人驾玉公司住所地在苏州工业园区，且其为具有独立法人资格的企业法人，属于破产适格主体。被申请人驾玉公司不能清偿到期债务，申请人融资再担保公司对被申请人驾玉公司的债权经生效法律文书确认，申请人以债权人身份提出的破产申请符合法律规定，应予以受理。依据《中华人民共和国企业破产法》第二条、第七条、第十条，《最高人民法院关于适用〈中华人民共和国企业破产法〉若干问题的规定（一）》第二条、第四条、第六条之规定，裁定如下：

受理申请人苏州市融资再担保有限公司对被申请人苏州驾玉生物医药有限公司提出的破产清算申请。

本裁定自即日起生效。

审 判 长      曹黎丰  
审 判 员      王贤成  
审 判 员      郭志伟

本件与原本核对无异



法 官 助 理      赵心琪  
实习法官助理      谢庆龙  
书 记 员      胡 蓉